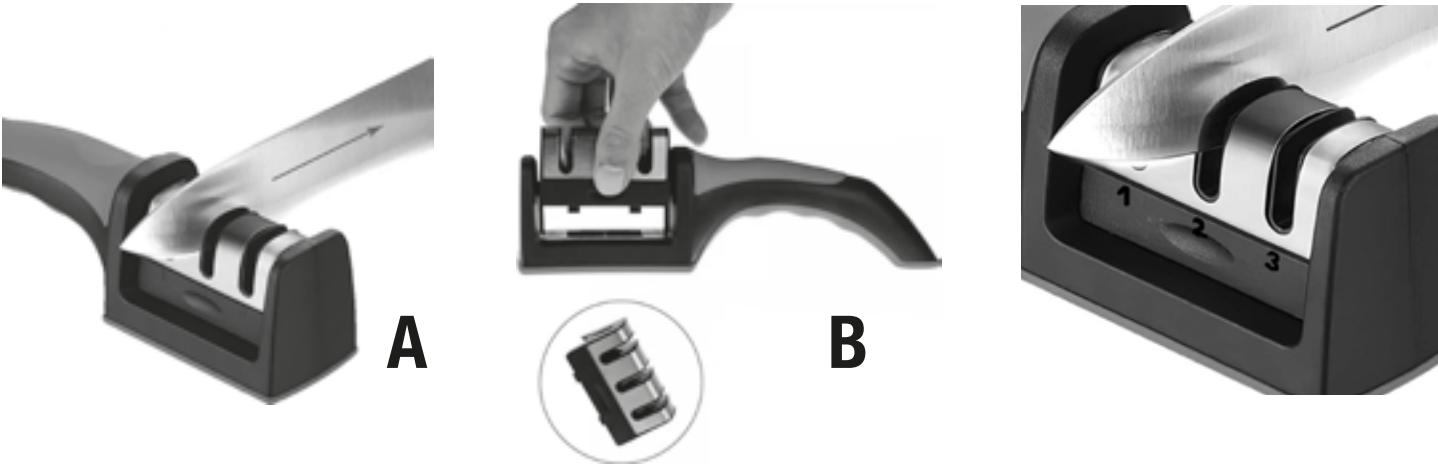




SUPER KNIFE SHARPENER



ENGLISH

Before using the product, please read all instructions in order to use the product correctly.

- INDEX:
1. Warnings
 2. The set includes
 3. Instructions for use
 4. Cleaning and maintenance
 5. Quality assurance

WARNINGS

- KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY TO THE END.
- Check the product before each use to ensure that it is not damaged or defective. If the product is damaged or defective, do not use it.
- Do not use STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER if the sharpening surfaces are broken.
- STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER is not a toy. Keep out of reach of children.
- Do not place the product near fire or other heat sources that may ignite the product.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Store your STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER in a place free of moisture.
- Do not use the product for any purpose other than that recommended in this manual.

SET INCLUDES
1 x STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER
1 x Instruction manual

INSTRUCTIONS FOR USE
Please use the STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER by following these instructions carefully.
IMPORTANT: Do not attempt to sharpen serrated or ceramic knives. They are not suitable for this product.

Follow the order of the numbers located on the side of the head, starting with 1 and ending with 3. Perform 5 to 10 repetitions per step and in one direction only (Image A) to sharpen your knives.

- A
Step 1: Repair
Step 2: Sharpening
Step 3: Polishing

To keep knives sharp, it is advisable to carry out all 3 steps.

CLEANING AND MAINTENANCE
To clean your STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER, wipe the surface of the product with a dry cloth.

- To better clean the head, remove it according to the instructions:
1. Pull up the head from the sides to remove it for easy cleaning (Image B).
2. After cleaning, reinsert it in the same position to fix it in place. Apply a little pressure on the black area of the head to make it easier to insert.
3. Make sure that the head is positioned so that the numbers remain in the same position originally (Image C).

DO NOT use bleach or any other corrosive product on the product. Make sure you store the product away from any source of fire or heat.

QUALITY ASSURANCE
This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.
This warranty does not cover damage resulting from misuse, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or mishandling.

Australia & New Zealand only
This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China

ESPAÑOL

Antes de utilizar el producto, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto correctamente.

- INDICE:
1. Advertencias
 2. El set incluye
 3. Instrucciones de uso
 4. Limpieza y mantenimiento
 5. Garantía de calidad

ADVERTENCIAS

- CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. LEA ATENTAMENTE HASTA EL FINAL.
- Revise el producto antes de cada uso para comprobar que no esté en mal estado o defectuoso. En caso de que esté en mal estado o defectuoso, no lo utilice.
- No utilice STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER si las superficies de afilado están rotas.
- STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No sitúe el producto cerca del fuego u otras fuentes de ignición que puedan prenderle fuego.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Guarde su STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER en un lugar libre de humedades.
- No utilice el producto para otro uso que sea el recomendado en este manual.

EL SET INCLUYE
1 x STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER
1 x Manual de instrucciones

INSTRUCCIONES DE USO
STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER es un afilador de cuchillos, por favor utilícelo siguiendo estas instrucciones atentamente.
IMPORTANT: No intente afilar cuchillos de sierra o de cerámica, no son aptos para este producto.

Siga el orden de los números que se encuentran situados en el lateral del cabezal, empezando por el 1 y acabando por el 3. Realice de 5 a 10 repeticiones por cada paso y en una única dirección (Imagen A) para afilar sus cuchillos.

- A
Paso 1: Reparar
Paso 2: Afilar
Paso 3: Pulir

Para que los cuchillos queden bien afilados es aconsejable realizar los 3 pasos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Para limpiar su STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER deslice un paño seco por la superficie del producto.

Para limpiar mejor el cabezal, retírelo siguiendo las instrucciones: Tire hacia arriba del cabezal desde los laterales para extraerlo y limpiarlo fácilmente (Imagen B). Después de limpiarlo, vuelva a introducirlo en la misma posición para que se quede fijado. Realice un poco de presión en la zona de color negro del cabezal para insertarlo con mayor facilidad. Asegúrese de que el cabezal queda colocado de manera que los números se mantengan en la misma posición en la que estaban (Imagen C)

NO utilice lejía ni ningún otro producto corrosivo sobre el producto. Asegúrese de que guarda el producto alejado de cualquier fuente de fuego o calor.

GARANTÍA DE CALIDAD
Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Fabricado en China

FRANÇAIS

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire toutes les instructions afin d'utiliser le produit correctement.

- INDEX :
1. Avertissements
 2. L'ensemble comprend
 3. Mode d'emploi
 4. Nettoyage et entretien
 5. Assurance qualité

AVERTISSEMENTS

- CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LISEZ ATTENTIVEMENT JUSQU'À LA FIN.
- Vérifiez le produit avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé ou défectueux. Si le produit est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas le STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER si les surfaces d'affûtage sont cassées.
- Le STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Ne placez pas le produit à proximité d'un feu ou d'autres sources d'inflammation susceptibles de l'enflammer.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Rangez votre STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER à l'abri de l'humidité.
- N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel.

L'ENSEMBLE COMPREND
1 x STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER
1 x Manuel d'instructions

MODE D'EMPLOI
STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER est un aiguiser de couteaux, veuillez l'utiliser en suivant attentivement ces instructions.
IMPORTANT : N'essayez pas d'aiguiser des couteaux dentelés ou en céramique, ils ne conviennent pas à ce produit.

Suivez l'ordre des chiffres situés sur le côté de l'aiguiser, en commençant par 1 et en terminant par 3. Effectuez 5 à 10 répétitions par étape et dans un seul sens (Image A) pour aiguiser vos couteaux.

- A
Étape 1 : Réparer
Étape 2 : Affûter
Étape 3 : Polir

Pour garder les couteaux bien aiguisés, il est conseillé d'effectuer les 3 étapes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Pour nettoyer votre STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER, essuyez la surface du produit avec un chiffon sec.

Pour mieux nettoyer l'aiguiser, retirez-le en suivant les instructions : Tirez l'aiguiser vers le haut par les côtés pour le retirer et le nettoyer facilement (Image B). Après le nettoyage, réinsérez-le dans la même position pour le fixer en place. Appliquez une légère pression sur la zone noire de l'aiguiser pour faciliter son insertion. Assurez-vous que l'aiguiser est positionné de manière à ce que les chiffres restent dans la même position qu'ils étaient (Image C).

NE PAS utiliser d'eau de Javel ou tout autre produit corrosif sur le produit. Veillez à stocker le produit loin de toute source de feu ou de chaleur.

L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ
Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation professionnelle négligente, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une mauvaise manipulation.

Fabriqué en Chine



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
vente@vente.fr
www.vente.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Olsenstr. 3
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-deutschland.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
28, 3871 MM
The Netherlands

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708



DEUTSCH

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen, um das Produkt richtig zu verwenden.

INDEX:
1. Warnungen
2. Lieferumfang
3. Anweisungen für den Gebrauch
4. Reinigung und Wartung
5. Sicherung der Qualität

WARNUNGEN

- BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. SORGFÄLTIG BIS ZUM ENDE LESEN.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass es nicht beschädigt oder defekt ist. Wenn es beschädigt oder defekt ist, dürfen Sie es nicht verwenden.
- Verwenden Sie den STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER nicht, wenn die Schleifflächen gebrochen sind.
- STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer oder anderen Zündquellen auf, die das Produkt entzünden könnten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Lagern Sie Ihren STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER an einem Ort, der frei von Feuchtigkeit ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch empfohlenen Zwecke.

LIEFERUMFANG
1 x STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER
1 x Gebrauchsanweisung

GEBRAUCHSANWEISUNG
STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER ist ein Messerschärfer, bitte verwenden Sie ihn unter sorgfältiger Beachtung dieser Anleitung.
WICHTIG: Versuchen Sie nicht, Messer mit Wellenschliff oder Keramikmesser zu schärfen, sie sind für dieses Produkt nicht geeignet.

Folgen Sie der Reihenfolge der Zahlen auf der Seite des Kopfes, beginnend mit 1 und endend mit 3. Führen Sie 5 bis 10 Wiederholungen pro Schritt und nur in eine Richtung durch (Bild A), um Ihre Messer zu schärfen.

A
Schritt 1: Reparatur
Schritt 2: Schärfen
Schritt 3: Polieren

Um die Messer scharf zu halten, ist es ratsam, alle 3 Schritte durchzuführen.

REINIGUNG UND WARTUNG
Um Ihren STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER zu reinigen, wischen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem trockenen Tuch ab.

Um den Kopf besser zu reinigen, nehmen Sie ihn gemäß den Anweisungen ab:
1. Ziehen Sie den Kopf an den Seiten hoch, um ihn zur einfachen Reinigung abzunehmen (Bild B).
2. Setzen Sie ihn nach der Reinigung wieder in der gleichen Position ein, um ihn zu fixieren. Üben Sie etwas Druck auf den schwarzen Bereich des Kopfes aus, damit er sich leichter einführen lässt.
3. Achten Sie darauf, dass der Kopf so positioniert ist, dass die Ziffern in der gleichen Position bleiben wie vorher (Bild C).

Verwenden Sie KEINE Bleichmittel oder andere ätzende Produkte für das Produkt.
Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Feuer- oder Wärmequelle aufbewahren.

Hergestellt in China

ITALIANO

Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni per utilizzarlo correttamente.

INDICE:
1. Avvertenze
2. Il set comprende
3. Istruzioni per l'uso
4. Pulizia e manutenzione
5. Garanzia di qualità

AVVERTENZE

- CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE DI ISTRUZIONI PER FUTURE CONSULTAZIONI. LEGGERE ATTENTAMENTE FINO ALLA FINE.
- Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo per assicurarsi che non sia danneggiato o difettoso. Se il prodotto è danneggiato o difettoso, non utilizzarlo.
- Non utilizzare STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER se le superfici di affilatura sono rotte.
- STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non collocare il prodotto in prossimità di fiamme o altre fonti di accensione che potrebbero incendiarlo.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Conservare il tuo STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER in un luogo privo di umidità.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli raccomandati nel presente manuale.

IL SET COMPRENDE
1 x STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER
1 x Manuale di istruzioni

ISTRUZIONI PER L'USO
STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER è un affilacoltelli, da utilizzare seguendo attentamente queste istruzioni.
IMPORTANTE: non tentare di affilare coltelli seghettati o in ceramica, non sono adatti a questo prodotto.

Segui l'ordine dei numeri situati sul lato della testa, iniziando con 1 e terminando con 3. Esegui da 5 a 10 ripetizioni per ogni passaggio e in un'unica direzione (Immagine A) per affilare i tuoi coltelli.

A
Fase 1: Riparazione
Fase 2: Affilatura
Fase 3: Lucidatura

Affinché i coltelli siano affilati, è consigliabile eseguire i 3 passaggi.

PULIZIA E MANUTENZIONE
Per pulire il tuo STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER, pulire la superficie del prodotto con un panno asciutto.

Per pulire meglio la testina, rimuoverla seguendo le istruzioni:
Sollevare la testina dai lati per rimuoverla e facilitarne la pulizia (immagine B).
Dopo la pulizia, reinserirlo nella stessa posizione per fissarlo. Applicare una leggera pressione sull'area nera della testina per facilitarne l'inserimento.
Assicurarsi che la testina sia posizionata in modo che i numeri rimangano nella stessa posizione (immagine C).

NON utilizzare candeggina o altri prodotti corrosivi sul prodotto.
Assicurarsi di conservare il prodotto lontano da qualsiasi fonte di fuoco o di calore.

GARANZIA DI QUALITÀ
Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione in vigore in ciascun paese. La presente garanzia non copre i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anomala, incidenti o manomissioni.

Prodotto in Cina

PORTUGUÊS

Antes de utilizar o produto, leia todas as instruções para utilizar correctamente o produto.

ÍNDICE:
1. Advertências
2. O conjunto inclui
3. Instruções de utilização
4. Limpeza e manutenção
5. Garantia de qualidade

ADVERTÊNCIAS

- MANTER ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER CUIDADOSAMENTE ATÉ AO FIM.
- Verificar o produto antes de cada utilização para garantir que não está danificado ou defeituoso. Se estiver danificado ou defeituoso, não o utilize.
- Não utilizar STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER se as superfícies de afiação estiverem partidas.
- STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.
- Não colocar o produto perto do fogo ou de outras fontes de ignição que possam incendiar o produto.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Armazene o seu STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER num local livre de humidade.
- Não utilizar o produto para qualquer outro fim que não seja o recomendado neste manual.

CONJUNTO INCLUI
1 x STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER
1 x Manual de instruções

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER é um amolador de facas, por favor utilize-o seguindo cuidadosamente estas instruções.
IMPORTANTE: Não tente afiar facas serrilhadas ou de cerâmica, não são adequadas para este produto.

Siga a ordem dos números localizados na lateral da cabeça, começando por 1 e terminando por 3. Realize 5 a 10 repetições por passo e apenas numa direcção (Imagem A) para afiar as suas facas.

A
Passo 1: Reparação
Passo 2: Afiação
Passo 3: Polimento

Para manter as facas afiadas, é aconselhável executar as 3 etapas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Para limpar o seu STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER, limpe a superfície do produto com um pano seco.

Para limpar melhor a cabeça, removê-la de acordo com as instruções:
Puxar a cabeça para cima dos lados para a remover para facilitar a limpeza (Imagem B).
Após a limpeza, voltar a colocá-lo na mesma posição para o fixar no lugar. Aplicar um pouco de pressão sobre a área preta da cabeça para facilitar a inserção.
Certifique-se de que a cabeça está posicionada de modo a que os números permaneçam na mesma posição em que estavam (Imagem C).

NÃO utilizar lixívia ou qualquer outro produto corrosivo sobre o produto.
Certifique-se de armazenar o produto longe de qualquer fonte de fogo ou calor.

GARANTIA DE QUALIDADE
Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.
Esta garantia não cobre danos resultantes de uso indevido, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou mau trato.

Feito na China

NEDERLANDS

Lees voor gebruik alle instructies om het product correct te gebruiken.

INDEX:
1. Waarschuwingen
2. De set omvat
3. Gebruiksaanwijzing
4. Reiniging en onderhoud
5. Kwaliteitsborging

WAARSCHUWINGEN

- BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. LEES ZORGVULDIG TOT HET EINDE.
- Controleer voor elk gebruik of het product niet beschadigd of defect is. Gebruik het product niet als het beschadigd of defect is.
- Gebruik de STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER niet als de slijpvlakken kapot zijn.
- STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.
- Plaats het product niet in de buurt van vuur of andere ontstekingsbronnen die het product kunnen doen ontbranden.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of onderricht zijn in het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Bewaar uw STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER op een vochtvrije plaats.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan die welke in deze handleiding worden aanbevolen.

SET INCLUSIEF
1 x STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER
1 x Gebruiksaanwijzing

GEBRUIKSAANWIJZING
STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER is een messenslijper, gebruik hem a.u.b. door deze instructies zorgvuldig op te volgen.
BELANGRIJK: Probeer geen gekartelde of keramische messen te slijpen, deze zijn niet geschikt voor dit product.

Volg de volgorde van de nummers aan de zijkant van de kop, beginnend met 1 en eindigend met 3. Voer 5 tot 10 herhalingen per stap en in één richting uit (afbeelding A) om uw messen te slijpen.

A
Stap 1: Reparatie
Stap 2: Slijpen
Stap 3: Polijsten

Om messen scherp te houden is het raadzaam alle 3 stappen uit te voeren.

REINIGING EN ONDERHOUD
Om uw STARLYF® SUPER KNIFE SHARPENER te reinigen, neemt u het oppervlak van het product af met een droge doek.

Om de kop beter te reinigen, verwijdert u deze volgens de instructies:
Trek de kop aan de zijanten omhoog om hem te verwijderen voor eenvoudige reiniging (Afbeelding B).
Plaats hem na het schoonmaken weer in dezelfde positie om hem vast te zetten. Oefen een beetje druk uit op het zwarte gedeelte van de kop om hem gemakkelijker in te brengen.
Zorg ervoor dat de kop zo wordt geplaatst dat de cijfers in dezelfde positie blijven als ze waren (afbeelding C).

Gebruik GEEN bleekmiddel of andere bijtende producten op het product.
Zorg ervoor dat u het product uit de buurt van een vuur- of warmtebron bewaart.

KWALITEITSBORGING
Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten binnen de termijnen die door de in elk land geldende wetgeving worden voorgeschreven.
Deze garantie dekt geen schade als gevolg van verkeerd gebruik, nalatig zakelijk gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of verkeerd gebruik.

Gemaakt in China